



J'ayme le cœur

Superius

Claudin de Sermisy

9 J'ay-me le cœur de m'a - my - e, Sa bon - té
17 et sa doul - cœur, je l'ay - me sans
26 in - fa - my - e, Et com-me ung fre - re la seur:
35 A - my - tié e - me - su - re -
43 e N'est ja-mais bien as - su - re - e, Et met
51 les cueurs en tour-ment:je veulx ay - mer aul - tre-
ment, je veulx ay - mer aul - tre - ment.

I love the heart of my beloved,
Her goodness and her gentleness,
I love her without baseness,
As a brother loves his sister:
Love that knows no measure
Is never at rest,
And torments the heart:
I seek another kind of love.



J'ayme le cuer

Contratenor

Claudin de Sermisy

The musical score consists of eight staves of music for Contratenor. The lyrics are written below each staff. Measure numbers are indicated on the left side of the staves.

1 J'ayme le cuer de m'a - my - e, Sa bon - té
10 et sa doul - ceur, je l'ay - me sans in - fa -
19 my - e, Et com-me ung fre - re la seur:
28 A - my - tié e - me-su - re - e N'est ja - mais
37 bien as - su - re - e, Et met les cuer en tour
45 ment: je veulx ay-mer aul - tre - ment, je
53 veulx ay - mer aul - - - - tre - ment.

I love the heart of my beloved,
Her goodness and her gentleness,
I love her without baseness,
As a brother loves his sister:
Love that knows no measure
Is never at rest,
And torments the heart:
I seek another kind of love.



J'ayme le cœur

Tenor

Claudin de Sermisy

The musical score consists of ten staves of music for Tenor voice. The lyrics are written below the notes in both French and English. The score begins with a single note followed by a double bar line. The lyrics are as follows:

J'ay-me le cœur de m'a - my - e, Sa bon-
té et sa doul - - - ceur, je l'ay - me sans
in - fa - my - e, Et com-me ung fre - re la
seur: A - my - tié e - me-su - re - e N'est ja-
mais bien as - su - re - e, Et met les cueurs en tour
ment: je veulx ay - mer aul - - - tre - ment,
je veulx ay - mer aul - - - tre - ment.

I love the heart of my beloved,
Her goodness and her gentleness,
I love her without baseness,
As a brother loves his sister:
Love that knows no measure
Is never at rest,
And torments the heart:
I seek another kind of love.



J'ayme le cœur

Bassus

Claudin de Sermisy

9 J'ay-me le cœur de m'a - my -
18 e, Sa bon - té et sa doul - ceur,
26 je l'ay - me sans in - fa - my - e, Et com-
35 me ung fre - re la seur: A - my - tié e - me-su - re - e
43 N'est ja - mais bien as-su - re - e, Et met
51 les cueurs en tourment: je veulx ay-mer aul - tre - ment,
je veulx ay-mer aul - - - - tre - ment.

I love the heart of my beloved,
Her goodness and her gentleness,
I love her without baseness,
As a brother loves his sister:
Love that knows no measure
Is never at rest,
And torments the heart:
I seek another kind of love.

J'ayme le cœur

Claudin de Sermisy

J'ay-me le cœur de m'a - my - e,
Sa bon - té et
J'ay-me le cœur de m'a - my - e,
Sa bon - té
J'ay-me le cœur de m'a - my - e,
Sa bon -
J'ay-me le cœur de m'a - my - e,
sa doul - ceur, je l'ay - me sans in - fa - my - e,
et sa doul - ceur, je l'ay - me sans in - fa - my -
té et sa doul - ceur, je l'ay - me sans in - fa -
Sa bon - té et sa doul - ceur, je l'ay - me sans
Et comme ung fre - re la seur: A - my - tié
e, Et comme ung fre - re la seur: A - my - tié e -
my - e, Et comme ung fre - re la seur: A - my -
in - fa - my - e, Et comme ung fre - re la seur: A - my - tié e -

e - me - su - re - e N'est ja - mais bien as - su - re - e, Et met
 me-su - re - e N'est ja - mais bien as - su - re - e, Et met
 tié e - me-su - re - e N'est ja - mais bien as - su - re - e, Et met
 me-su - re - e N'est ja - mais bien as - su - re - e, Et met
 les cueurs en tour _ment: je veulx ay - mer aul - - - tre -
 les cueurs en tour ment: je veulx ay - mer aul - - - tre - ment,
 les cueurs en tour ment: je veulx ay - mer aul - - - tre -
 les cueurs en tour ment: je veulx ay - mer aul - - - tre - ment,
 ment, je veulx ay - mer aul - - - tre - ment.
 je veulx ay - mer aul - - - tre - ment.
 ment, je veulx ay - mer aul - - - tre - ment.
 je veulx ay - mer aul - - - tre - ment.